

PLAN	2008
TRAYECTO FORMATIVO	FORMACIÓN ESPECÍFICA
ESPECIALIDAD	ESPAÑOL
CURSO	TERCERO
ASIGNATURA	GRAMÁTICA HISTÓRICA
FORMATO MODALIDAD	ANUAL
CARGA HORARIA	4 HORAS

Acta 9 Resolución 27 del 5/03/09 modifica programa anterior.

FUNDAMENTACIÓN:

Los cursos de Gramática Histórica del Español constituyen la continuación de los cursos de Latín con que se inicia, en la carrera, la primera aproximación descriptiva a la lengua desde una perspectiva diacrónica.

Los contenidos que articula la propuesta están organizados en módulos temáticos cuya secuencia habrá de definir el docente según los enfoques teóricos y la metodología que le corresponde determinar.

Para el estudio de cada una de estas unidades se vuelve necesario recurrir a un *corpus* de análisis que atestigüe los diferentes registros y las mutaciones generales de la lengua latina y del español medieval; y , además, acompañar el desarrollo de los temas lingüísticos con los que atañen, específicamente, a la historia de la lengua y la civilización.

En este sentido, el programa prevé, amén del trabajo con los contenidos obligatorios del que es responsable el docente, un plan de lecturas y de elaboración de reseñas guiadas con que el estudiante podrá hacer su aporte a la consideración de los temas histórico-culturales..

En forma paralela, y en el último curso, éste deberá adscribirse a una línea de investigación que favorezca el trabajo interdisciplinar con propuestas que coordinen la Gramática Histórica y otra disciplina de la especialidad.

OBJETIVOS:

Continuar el estudio de los orígenes y la evolución de la lengua latina.

Reflexionar sobre los procesos de cambio que dan como resultado las lenguas romances.

Estudiar el español desde la historia.

TEMARIO:

Fonética y fonología históricas.

La evolución de los sistemas fónico y fonológico del latín clásico al español medieval.

Revisión de los conceptos de fonema, rasgo, alófono, distribución y neutralización.

Vocales y consonantes. Transformaciones generales y condicionadas. Formación de las *glides*. Rasgos suprasegmentales.

Morfología histórica.

La evolución del sistema morfológico del latín clásico al español medieval.

Categorías nominales. La expresión del caso, el género y el número.

La formación del artículo determinante.

El verbo. La expresión del número, la persona, el tiempo, el aspecto, el modo y la voz. Los cambios sistemáticos: analogías y anomalías.

Reacomodación de los paradigmas.

El pronombre personal. Mantenimiento y reajuste de la estructura casual.

El léxico hispánico: conformación general y divergencias diatópicas.

El fondo latino. Helenismos y arabismos en el español. Los términos regionales. Herencia latina y préstamos en variedades hispánicas y americanas.

Formación de palabras. Prefijación, derivación y composición.

Los dobles en el español. Términos populares, cultismos y semicultismos.

Sugerencia de temas para reseñas de lectura.

El problema del latín vulgar.

La fragmentación lingüística de la Rumania.

Elementos prerromanos en el latín hispánico.

Elementos góticos y árabes en el español.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

- 📖 Alarcos Llorach, Emilio – *Fonología Española*. Gredos, Madrid, 1976.
- 📖 Alonso, Amado – *De la pronunciación medieval a la moderna en español. Tomos I y II*. Gredos, Madrid, 1967.
- 📖 Alonso, Martín. – *Evolución sintáctica del español*. Aguilar, Madrid, 1972.
- 📖 Alvar, M. y Pottier, B. – *Morfología histórica del español*. Gredos, Madrid, 1983.
- 📖 Cano, Rafael (coord.) – *Historia de la lengua española*. Barcelona, Ariel, 2004.
- 📖 Company Company, Concepción (directora) – *Sintaxis histórica de la lengua española*. 2 vol. UNAM, FCE, 2006.
- 📖 Coseriu, Eugenio – *El llamado "latín vulgar" y las primeras diferenciaciones romances*. Facultad de Humanidades, Instituto de Filología, Departamento de Lingüística, Montevideo, 1954.

- 📖 Coseriu, Eugenio – *La Hispania Romana y el Latín Hispánico*. Facultad de Humanidades, Montevideo, 1953.
- 📖 García de Diego, Vicente – *Manual de dialectología española*. Cultura Hispánica, Madrid, 1946.
- 📖 Gili Gaya, Samuel – *Elementos de fonética general*. Gredos, Madrid, 1966.
- 📖 Guiraud, P. – *L'étymologie*. PUF, Paris, 1967.
- 📖 Lapesa, Rafael – *Historia de la lengua española*. Gredos, Madrid, 1981.
- 📖 Lütcke, Helmut – *Historia del léxico romano*. Gredos, Madrid, 1981.
- 📖 Lloyd, Paul M. – *Del latín al español*. Gredos, Madrid, 1993.
- 📖 Malkiel, Y. – *La etimología*. Cátedra, Madrid, 1996.
- 📖 Maurer, Henrique – *Gramática do latim vulgar*. Livraria Acadêmica, Rio de Janeiro, 1959.
- 📖 Maurer, Henrique – *O problema do latim vulgar*. Livraria Acadêmica, Rio de Janeiro, 1962.
- 📖 Menéndez Pidal, Ramón – *Manual de gramática histórica española*. Espasa Calpe, Madrid, 1980.
- 📖 Menéndez Pidal, Ramón – *Orígenes del español*. Espasa Calpe, Madrid, 1964.
- 📖 Menéndez Pidal, Ramón – *Crestomatía del español medieval. Tomos I y II*. Gredos, 1965.
- 📖 Nebrija, Antonio de – *Gramática castellana*. Madrid, 1946.
- 📖 Penny, Ralph – *Gramática histórica del español*. Ariel, Barcelona, 1993.
- 📖 Väänänen, V. – *Introducción al latín vulgar*. Gredos, Madrid, 1968.
- 📖 Wartburg, W. Von – *La fragmentación lingüística de la Romania*. Gredos, Madrid, 1979.
- 📖 Zamora Vicente, A. – *Dialectología española*. Gredos, Madrid, 1970.
- 📖 Zannier, Guido – *El cambio lingüístico*. I.P.A, Montevideo, 1975.
- 📖 Zannier, Guido – *El catalán*. Facultad de Humanidades, Montevideo, 1976.
- 📖 Zannier, Guido – *Aportaciones de Alfonso el Sabio a la formación de la prosa castellana*. Academia Nacional de Letras, Uruguay, 1981.

DICCIONARIOS:

- 📖 Corominas, Joan – *Diccionario crítico-etimológico castellano e hispánico*, 6 vols. Gredos, Madrid, 1980.
- 📖 Blázquez Fraile, A. – *Diccionario latino-español, español-latino*. Sopena, Barcelona, 1974.
- 📖 Moliner, María – *Diccionario de uso del español*. Gredos, Madrid, 2001.
- 📖 Covarrubias, S. de – *Tesoro de la lengua castellana o española*, según la impresión de 1611, con las ediciones de B. Noydens publicadas en al de 1674. Horta, Barcelona, 1943.

- 📖 Cejador y Frauca, Julio – *Vocabulario medieval castellano*. Visor Libros, Madrid, 1990.
- 📖 Real Academia Española – *Diccionario de la lengua española*. Vigésima primera edición. Espasa Calpe, dos tomos, 1992.
- 📖 Battisti, Carlo y Alessio, Giovanni- *Dizionario etimologico italiano*. Barbera, Firenze. 1954.
- 📖 Meyer-Lübke, W.- *Romanisches etymologisches wörterbuch*. Heidelberg, 1935.
- 📖 **Ernout, A. y Meillet, A. Dictionnaire étymologique de la langue latine. Klincksieck, Paris, 1951.**
- 📖 Bloch, O. y Wartburg W. Von – *Dictionnaire étymologique de la langue française*. Paris, 1947.

EVALUACIÓN:

De acuerdo con el reglamento vigente, las pautas de evaluación del curso se adecuan al articulado siguiente:

Art. 55.- Todas las asignaturas, excepto la Unidad Didáctica - Práctica Docente de 2do. y 3ero. podrán ser exoneradas de examen, mediante la obtención de un promedio conceptual anual o semestral, según corresponda, de 9 o superior. A estos efectos, la nota de cada una de las pruebas parciales no podrá ser inferior a 6.

Art. 57.- Si la calificación final de una asignatura es entre 5 y 8, el estudiante ganará el curso y quedará habilitado para rendir el examen final en carácter de reglamentado.

Art. 58.- Si la calificación final de una asignatura es entre 1 y 4, el estudiante podrá optar entre rendir examen en carácter libre a partir del período Noviembre- Diciembre del año en curso o recurrar.

Art. 63.- Los exámenes, tanto libres como reglamentados, constarán de una instancia escrita, y una oral y/o práctica. La instancia escrita será eliminatoria, pudiendo acceder a la siguiente quien obtenga una calificación mínima de 5.